

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25518870									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Nicht in der Nähe von leicht entflammbaren Materialien aufstellen.	Do not place near flammable materials.	Ne pas placer à proximité de matériaux hautement inflammables.	Non posizionare vicino a materiali altamente infiammabili.	Niet in de buurt van licht ontvlambare materialen plaatsen.	No lo coloque cerca de materiales altamente inflamables.	Neumist'ujte do blízkosti vysoce hořlavých materiálů.	Ne stavljajte blizu lako zapaljivih materijala.	Ne postavljajte v bližino lahko vnetljivih materialov.	Ne helyezze tűzveszélyes anyagok közelébe.
Nicht mit brennbaren Stoffen in Berührung bringen.	Do not bring into contact with flammable materials.	Ne pas mettre en contact avec des matériaux inflammables.	Non portare a contatto con materiali infiammabili.	Niet in contact brengen met brandbare materialen.	No poner en contacto con materiales inflamables.	Zabraňte kontaktu s hořlavými materiály.	Ne dovoditi u dodir sa zapaljivim materijalima.	Ne prihajajte v stik z vnetljivimi materiali.	Ne érintkezzen gyúlékony anyagokkal.
Nicht mit Lichtquellen verwenden, die eine höhere Wattzahl haben als empfohlen.	Do not use with bulbs that have a higher wattage than recommended.	Ne pas utiliser avec des ampoules d'une puissance supérieure à celle recommandée.	Non utilizzare con lampadine che abbiano un wattaggio superiore a quello consigliato.	Niet gebruiken met lampen met een hoger wattage dan aanbevolen.	No lo utilice con bombillas que tengan una potencia superior a la recomendada.	Nepoužívejte se žárovkami, které mají vyšší příkon, než je doporučeno.	Ne koristite sa žaruljama koje imaju veću snagu od preporučene.	Ne uporabljajte z žarnicami, ki imajo višjo moč od priporočene.	Ne használja az ajánlottnál nagyobb teljesítményű izzókkal.
Lassen Sie die Lampe ausreichend abkühlen, bevor Sie den Lampenschirm berühren oder austauschen.	Allow the lamp to cool sufficiently before touching or replacing the lampshade.	Laissez la lampe refroidir suffisamment avant de toucher ou de remplacer l'abat-jour.	Lasciare raffreddare sufficientemente la lampada prima di toccare o sostituire il paralume.	Laat de lamp voldoende afkoelen voordat u de lampenkap aanraakt of vervangt.	Deje que la lámpara se enfríe lo suficiente antes de tocar o reemplazar la pantalla.	Než se dotknete stínidla nebo jej vyměníte, nechte lampu dostatečně vychladnout.	Ostavite svjetiljku da se dovoljno ohladi prije nego što je dodirnete ili zamijenite sjenilo.	Pustite, da se svetilka dovolj ohladi, preden se dotaknete senčnika ali ga zamenjate.	Hagyja a lámpát kellően lehűlni, mielőtt megérinti vagy kicseréli a lámpabúrát.
Beschädigte Kabel oder Stecker sofort austauschen lassen, um Stromschläge zu vermeiden.	Replace damaged cables or plugs immediately to avoid electric shock.	Remplacez immédiatement les câbles ou les fiches endommagés pour éviter les chocs électriques.	Sostituire immediatamente i cavi o le spine danneggiate per evitare scosse elettriche.	Vervang beschadigde kabels of stekkers onmiddellijk om elektrische schokken te voorkomen.	Reemplace los cables o enchufes dañados inmediatamente para evitar descargas eléctricas.	Poškozené kabely nebo zástrčky okamžitě vyměňte, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.	Odmah zamijenite oštećene kabele ili utikače kako biste izbjegli električni udar.	Takoj zamenjajte poškodovane kable ali vtiče, da preprečite električni udar.	Az áramütés elkerülése érdekében azonnal cserélje ki a sérült kábeleket vagy csatlakozókat.
Stellen Sie sicher, dass das Lampenschirmgestell fest und stabil auf einer ebenen Fläche steht.	Make sure that the lampshade frame is firm and stable on a flat surface.	Assurez-vous que le cadre de l'abat-jour est ferme et stable sur une surface plane.	Assicurarsi che il telaio del paralume sia solido e stabile su una superficie piana.	Zorg ervoor dat het frame van de lampenkap stevig en stabiel staat op een vlakke ondergrond.	Asegúrese de que el marco de la pantalla esté firme y estable sobre una superficie plana.	Ujistěte se, že rám stínidla je pevný a stabilní na rovném povrchu.	Provjerite je li okvir sjenila čvrst i stabilan na ravnoj površini.	Prepričajte se, da je okvir senčnika trden in stabilen na ravni površini.	Győződjön meg arról, hogy a lámpaernyő kerete szilárd és stabil sík felületen.
Vergewissern Sie sich, dass alle Schrauben und Befestigungen fest angezogen sind.	Make sure all screws and fasteners are securely tightened.	Assurez-vous que toutes les vis et fixations sont bien serrées.	Assicurarsi che tutte le viti e gli elementi di fissaggio siano serrati.	Zorg ervoor dat alle schroeven en bevestigingsmiddelen goed vastzitten.	Asegúrese de que todos los tornillos y sujetadores estén apretados.	Ujistěte se, že jsou všechny šrouby a upevňovací prvky utaženy.	Provjerite jesu li svi vijci i pričvrtni elementi dobro zategnuti.	Prepričajte se, da so vsi vijaki in pritrdilni elementi priviti.	Győződjön meg arról, hogy minden csavar és rögzítőelem meg van húzva.
Von Kindern und Haustieren fernhalten.	Keep away from children and pets.	Tenir à l'écart des enfants et des animaux domestiques.	Tenere lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.	Uit de buurt van kinderen en huisdieren houden.	Mantener alejado de los niños y las mascotas.	Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Držati dalje od djece i kućnih ljubimaca.	Hraniti ločeno od otrok in hišnih ljubljencekov.	Gyermekektől és háziállatoktól távol tartandó.
Nicht in Kinderzimmern verwenden, ohne sicherzustellen, dass die Lampe außerhalb der Reichweite von Kindern ist.	Do not use in children's rooms without ensuring that the lamp is out of reach.	Ne pas utiliser dans les chambres d'enfants sans vous assurer que la lampe est hors de portée.	Non utilizzare nella stanza dei bambini senza assicurarsi che la lampada sia fuori portata.	Niet gebruiken in kinderkamers zonder dat de lamp buiten bereik is.	No lo utilice en habitaciones infantiles sin asegurarse de que la lámpara esté fuera de su alcance.	Nepoužívejte v dětských pokojích, aniž byste zajistili, že lampa je mimo dosah.	Ne koristite u dječjim sobama bez da osigurate da je svjetiljka izvan dohvata.	Ne uporabljajte v otroških sobah, ne da bi zagotovili, da je svetilka izven dosega.	Ne használja gyermekszobában anélkül, hogy a lámpát elérhetetlenné tenné.
Regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung prüfen und bei Bedarf austauschen.	Check regularly for damage or wear and replace if necessary.	Vérifiez régulièrement l'état ou l'usure et remplacez-le si nécessaire.	Controllare regolarmente eventuali danni o usura e sostituire se necessario.	Controleer regelmatig op beschadigingen of slijtage en vervang indien nodig.	Compruebe periódicamente si hay daños o desgaste y sustitúyalos si es necesario.	Pravidelně kontrolujte poškození nebo opotřebení a v případě potřeby vyměňte.	Redovito provjeravajte ima li oštećenja ili istrošenosti i po potrebi zamijenite.	Redno preverjajte morebitne poškodbe ali obrabljenost in jih po potrebi zamenjajte.	Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincs-e sérülés vagy kopás, és szükség esetén cserélje ki.
Verpackungsmaterialien von Kindern fernhalten, um Erstickengefahr zu vermeiden.	Keep packaging materials away from children to avoid the risk of suffocation.	Gardez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.	Tenere i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.	Houd verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.	Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia.	Uchovávejte obalové materiály mimo dosah dětí, aby se zabránilo riziku udušení.	Držite ambalažu dalje od djece kako biste izbjegli rizik od gušenja.	Embalažni material hranite izven dosega otrok, da se izognete nevarnosti zadušitve.	A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol a csomagolóanyagokat a gyermekektől.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.